



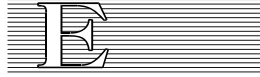
مفوضية الاتحاد الأفريقي



الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الدورة السابعة لمؤتمر وزراء الاقتصاد والمالية الأفريقيين

الدورة الخامسة والأربعون للجنة الاقتصادية لأفريقيا



Distr.: GENERAL

E/ECA/CM/45/Inf/1/Rev.10
AU/CAMEF/MIN/WP(VII)Rev.10
26 March 2012

ARABIC
Original: ENGLISH

الاجتماعات السنوية المشتركة الخامسة
لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية
ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية
والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين

أديس أبابا، إثيوبيا
٢٦ - ٢٧ آذار/ مارس ٢٠١٢

مشروع برنامج العمل المؤقت

الموضوع: "تحرير الطاقات الكامنة لأفريقيا باعتبارها قطباً للنمو العالمي"

الاثنين ٢٦ آذار/ مارس

افتتاح المؤتمر ٩:٣٠ - ١٠:٣٠

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: معالي السيد سليمان سييسي، وزير التخطيط في غينيا ورئيس
مكتب المؤتمر المنتهية ولايته

بيانات:

- معالي السيد عبد الله جانيه، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي
للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
- معالي السيد جان بينغ، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي

الكلمة الرئيسية بشأن موضوع المؤتمر: "تحرير الطاقات الكامنة لأفريقيا باعتبارها قطباً للنمو العالمي"

• معالي السيد مَلَسَ زيناوي، رئيس وزراء إثيوبيا

استراحة ١٠:٣٠ - ١٠:٤٥

انتخاب أعضاء المكتب واعتماد جدول الأعمال وبرنامج العمل ١١:٠٠ - ١٠:٤٥

الجلسة العامة الأولى ١١:٣٠ - ١١:٠٠

حوار السياسات رفيع المستوى بشأن موضوع المؤتمر: "تحرير الطاقات الكامنة لأفريقيا باعتبارها قطباً للنمو العالمي"

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: معالي الدكتور نجوزي اوكونجو-ايويلا، وزير المالية، نيجيريا

المحاورون:

- ١- معالي السيد برافان غوردهان، وزير المالية، جنوب أفريقيا
- ٢- معالي السيد سليمان سييسي، وزير التخطيط في غينيا
- ٣- الدكتور كانايو نوانزي، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- ٤- اللورد بول بواتينغ، وزير بريطاني سابق
- ٥- الدكتورة فراني ليوتيبه، الأمينة التنفيذية للمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات
- ٦- الحاج اليكو دانغوتي، رئيس مجموعة دانغوتي والمسؤول التنفيذي الأول للمجموعة
- ٧- السيد ج، س، كوروما، رئيس مجلس إدارة مصرف "يونيون ترست بانك"، سيراليون

عرض خاص بشأن الابتكار من أجل تحقيق النمو والتنمية في أفريقيا، يقدمه معالي السفير والتر فوست، رئيس المؤسسة الأفريقية للابتكار ١٠:٣٠ - ١٠:٤٥

فترة الغداء - مأدبة غداء تقدمها المؤسسة الأفريقية لبناء القدرات (للمدعوين فقط) ٣:٠٠ - ١:٤٥

حلقات النقاش الموازية الرفيعة المستوى ٤:٣٠ - ٣:٠٠

الحلقة الأولى: دراسة منظورية لأفريقيا في عام ٢٠٥٠

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة

رئيسا الجلسة: معالي السيد بنجامين وليام مكابا، الرئيس السابق لجمهورية
تنزانيا المتحدة والرئيس المشارك للمنتدى الأفريقي للأسواق
الصاعدة

معالي السيد هورست كوهلر، الرئيس الألماني السابق،
والرئيس السابق لصندوق النقد الدولي والرئيس المشارك للمنتدى
الأفريقي للأسواق الصاعدة

المحاورون:

- ١ - معالي السيد شمس الدين عثمان، وزير التخطيط الوطني ونائب رئيس اللجنة
الوطنية للتخطيط في نيجيريا
- ٢ - معالي السيد أحمد لحليمي العلمي، المندوب السامي للتخطيط، المغرب
- ٣ - السيدة شيلا سيسولو، نائبة المدير التنفيذي، برنامج الغذاء العالمي
- ٤ - السيد إيسوب غولام باهاد، الوزير السابق برئاسة جنوب أفريقيا ورئيس تحرير
مجلة "ذي ثينكر" (المفكر)
- ٥ - السيد كاكو نوبوكبو، أستاذ الاقتصاد في جامعة لومي، توغو
- ٦ - البروفسور بنجامين توروك، المدير المؤسس للمعهد الأفريقي لبحوث السياسات
بشأن البدائل الأفريقية
- ٧ - السيد هارندر كوهلي، الرئيس والمدير التنفيذي لمجموعة "سنتنيال" الدولية
والمدير المؤسس وكبير الموظفين التنفيذيين بالمنتدى الأفريقي للأسواق الصاعدة

الحلقة الثانية: أزمة منطقة اليورو: الآثار والعبر المستخلصة بالنسبة لأفريقيا

المكان: قاعة المؤتمرات المتوسطة

رئيس الجلسة: السيد بيركس ليغويا، محافظ مصرف ملاوي للاذخار

المحاورون:

- ١ - معالي السيد برفين غوردهان، وزير المالية في جنوب أفريقيا
- ٢ - معالي الدكتور البرت مابري تويكوز، وزير الدولة المكلف بالتخطيط والتنمية في
كوت ديفوار
- ٣ - السيد مامدو ديوب، نائب محافظ المصرف المركزي لدول غرب أفريقيا
- ٤ - البروفسور نجوغونا ندونغو، محافظ مصرف كينيا المركزي
- ٥ - السيد سنوسي لاميدو سنوسي، محافظ مصرف نيجيريا المركزي

- ٦ - السيد سنديسو نديما نغوينيا، الأمين العام للسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي
- ٧ - السيد عبد الله بايو-تشيني، الرئيس السابق لمصرف التنمية لغرب أفريقيا

الحلقة الثالثة: خطة تنمية أفريقيا لفترة ما بعد الأهداف الإنمائية للألفية

المكان: قاعة المؤتمرات رقم ٣.

رئيس الجلسة: معالي السيد ماكسويل مكويز الامبا، مفوض الشؤون الاقتصادية بمفوضية الاتحاد الأفريقي

المحاورون:

- ١ - معالي السيد جمال الدين الغربي، وزير التنمية الجهوية والتخطيط، تونس
- ٢ - السيد شيخ سيدي ديارا، المستشار الخاص لشؤون أفريقيا والممثل السامي المعني بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
- ٣ - السيد تشارلز أبوغري، نائب مدير حملة الأمم المتحدة للألفية في أفريقيا
- ٤ - السيد زيفيرين ديابري، المدير المعاون السابق لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- ٥ - السيد جاي نايدو، الوزير السابق برئاسة جنوب أفريقيا ورئيس مجلس الشراكة في التحالف العالمي لتحسين التغذية
- ٦ - السيد ماريو بيزيني، مدير مركز التنمية التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
- ٧ - السيد روبرت ليبينثال، أخصائي في الاقتصاد الإنمائي ومستشار سابق بشؤون أفريقيا لدى البنك الدولي

استراحة ٤:٣٠-٤:٤٥

الجلسات العامة (تابع) ٦:٣٠-٤:٤٥

٦:٣٠ حفل استقبال: حفل عشاء واحتفال لمنح جائزة أفريقيا للإبتكار (للمدعوين فقط)

المكان: فندق شيراتون أديس

الثلاثاء ٢٧ آذار / مارس

الجلسة العامة الثانية ١١:٣٠-٩:٠٠

جلسة إحاطة خاصة بشأن المبادرات الإنمائية الكبرى والتقارير المقدمة من حلقات
النقاش

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: رئيس مكتب المؤتمر

جلسة إحاطة خاصة بشأن المبادرات الإنمائية الكبرى

٩:٣٠-٩:٠٠

التقارير المقدمة من حلقات النقاش

١١:٣٠-٩:٣٠

المقدمون:

- ١ - الرئيس المشارك لحلقة النقاش الأولى عن دراسة منظورية لأفريقيا في عام ٢٠٥٠
- ٢ - رئيس حلقة النقاش الثانية عن أزمة منطقة اليورو: الآثار والعبر المستخلصة بالنسبة لأفريقيا
- ٣ - رئيس حلقة النقاش الثالثة عن خطة التنمية لأفريقيا لفترة ما بعد الأهداف الإنمائية للألفية

استراحة

١١:٤٥-١١:٣٠

الجلسة العامة الثالثة

١٢:٠٠ - ١١:٤٥

إطلاق التقرير الاقتصادي المتعلق بأفريقيا لعام ٢٠١٢

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: رئيس مكتب المؤتمر

الجلسة العامة الرابعة

١٢:٠٠ - ١:٠٠

متابعة قرارات وتوصيات الاجتماعات السنوية المشتركة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين لعام ٢٠١١

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: رئيس مكتب المؤتمر

فترة الغداء

٢:٣٠-١:٠٠

الجلسة العامة الخامسة

٤:٠٠-٢:٣٠

النظر في التقرير والتوصيات الرئيسية الصادرة عن اجتماع لجنة الخبراء للاجتماعات السنوية المشتركة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين

استراحة ٤:١٥-٤:٠٠

الجلسة العامة السادسة ٥:٤٥ - ٤:١٥

النظر في مشروع البيان الوزاري ومشاريع القرارات واعتمادها

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: رئيس مكتب المؤتمر

أي مسائل أخرى ٦:٠٠ - ٥:٤٥

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: رئيس مكتب المؤتمر

الجلسة الختامية ٦:٣٠ - ٦:٠٠

المكان: قاعة المؤتمرات الكبيرة في مفوضية الاتحاد الأفريقي

رئيس الجلسة: رئيس مكتب المؤتمر

ملاحظات:

- معالي السيد عبد الله جانيه، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا
- معالي السيد جان بينغ، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي

مؤتمر صحفي ختامي ٧:٠٠ - ٦:٣٠